

# 平成30年度の事業概要及び運営状況

## I 事業概要

当協会の設立目的である盛岡市の歴史や文化，その他の特性を生かしながら幅広い分野における国際交流活動を展開することにより，市民の国際相互理解と国際友好親善の促進が図られるよう努めた。

また，市内の国際交流団体と連携しながら特色ある事業展開を行うとともに，主要事業である「第25回中学生ビクトリア市研修」を実施した。

そのほか，平成29年度に策定した，協会の目指すべき方向性や取組事項などを示した中期計画に基づき，各事業を行った。

### 1 情報収集提供・啓発普及事業

国際交流に関する情報等を広く市民に提供するためホームページやメーリングリストでのイベント情報等の配信，機関紙「国際交流もりおか」及び3カ国語での「生活情報もりおか」の発信やイベントの開催により，国際理解等に関する意識啓発や協会事業の紹介及び外国籍市民に対する生活情報等の提供を行った。

#### (1) 協会ホームページによる情報提供

近年の情報化社会に対応するべく，当協会のホームページをリニューアルし，より情報を見やすいものとしたことに加え，スマートフォン専用の表示画面に対応し，より身近に情報を得られる環境を整備した。ホームページには引き続き協会の設立目的や概要，活動内容，事業報告，賛助会員の募集，財務諸表の公表等を行い，広く当協会をPRした。

その他，メーリングリストを活用し，協会事業の案内や他団体の活動を紹介し情報発信に努めた。

#### (2) 機関紙「国際交流もりおか」の発行

- ①発行回数 2回（平成30年9月，平成31年3月に発行）
- ②発行部数 各600部
- ③主な掲載内容

##### 【No.89 平成30年9月発行】

- ・水球カナダ 事前キャンプ
- ・外国人留学生に聞いた 盛岡のここが好き！
- ・ビクトリア盛岡友好協会会長夫妻来盛

- ・ JICAボランティア活動報告～セントルシア編（盛岡市出身：水野真由子さん）
- ・ 事業報告（4月から9月までの開催イベント）

【No.90 平成31年3月発行】

- ・ ラグビーワールドカップ カナダの出場決まる  
～ビクトリア盛岡友好協会前会長バーバラ・キャメロンさんの喜びの声～
- ・ 教えて！あなたの母国の味(スペインの家庭料理「フィデウア」)
- ・ ブラジル岩手県人会創立60周年記念式典
- ・ Foreign Friends in Morioka (ナイジェリア出身：ムスタファ・スレイマンさん)
- ・ 事業報告（10月から3月までの開催イベント）

(3) 3カ国語（英語，中国語及びルビ付き日本語）「生活情報もりおか」のホームページ上での掲載

①発行回数 3回（平成30年5月，平成30年9月，平成31年3月に発行）

②主な掲載内容

【No.93 平成30年5月発行】

- ・ 東北の祭り

【No.92 平成30年9月発行】

- ・ 自然の中でのアクティビティ

【No.93 平成31年3月発行】

- ・ 俳句に親しもう

(4) 「キッズ・レッツ・プレイ」の開催

市内の幼稚園・保育園を訪問し，外国語での簡単なあいさつの仕方や歌にあわせて体を動かすゲーム，講師の出身国の紹介など，子どもたちが外国語へ興味を持つきっかけ作りをした。

【第1回】

- ①日 時 平成30年5月15日（火）午前10時から午前11時まで
- ②場 所 好摩保育所
- ③講 師 阿部アユイスカンドルさん（インドネシア出身）
- ④参加者 園児60人

【第2回】

- ①日 時 平成30年5月23日（水）午前9時45分から午前10時45分まで
- ②場 所 大新保育園
- ③講 師 阿部アユイスカンドルさん（インドネシア出身）
- ④参加者 園児40人

【第3回】

- ①日 時 平成30年6月22日（金）午前9時50分から午前11時まで

- ②場 所 みたけ保育園
- ③講 師 岩手大学生 リカルド・ナバロ・ロドリゲスさん（キューバ出身）
- ④参加者 園児102人

**【第4回】**

- ①日 時 平成30年9月28日（金）午前10時から午前11時まで
- ②場 所 手代森保育園
- ③講 師 阿部アユイスカンダルさん（インドネシア出身）
- ④参加者 園児58人

**【第5回】**

- ①日 時 平成30年10月30日（火）午前10時30分から午前11時45分まで
- ②場 所 盛岡幼稚園
- ③講 師 阿部アユイスカンダルさん（インドネシア出身）
- ④参加者 園児95人

**【第6回】**

- ①日 時 平成30年12月12日（水）午前9時50分から午前11時00分まで
- ②場 所 乙部保育園
- ③講 師 岩手大学生 リカルド・ナバロ・ロドリゲスさん（キューバ出身）
- ④参加者 園児24人

**【第7回】**

- ①日 時 平成31年1月10日（木）午前10時から午前11時00分まで
- ②場 所 永井保育園
- ③講 師 岩手大学生 リカルド・ナバロ・ロドリゲスさん（キューバ出身）
- ④参加者 園児70人

**【第8回】**

- ①日 時 平成31年2月19日（火）午前10時から午前11時まで
- ②場 所 愛育ホーム
- ③講 師 イ・シンミンさん（韓国出身）
- ④参加者 園児60人

**(5) 中学生による国際交流スピーチコンテストの実施**

次代を担う中学生の国際交流に対する関心を更に高めるため、指定したテーマについての作文募集によるコンテストを実施した。

**【事前審査（作文）】**

- ①募集期間 平成30年5月7日（月）～5月23日（水）まで
- ②募集したテーマ  
ビクトリア市研修からつながる私の未来
- ③応募者 44人
- ④結 果 20人が第二次審査へ進む

【スピーチコンテスト】

- ①審査日時 平成30年7月21日（土）午後1時から午後5時30分まで
- ②審査会場 盛岡市上田公民館ホール
- ③参加者 20人
- ④結果 最優秀賞1人と優秀賞14人のほか5人を入賞とし、最優秀賞と優秀賞の15人は「第25回中学生ビクトリア市研修」に参加した。

(6) 語学入門・文化講座の開催

英語以外の外国語をはじめて学ぶ人向けに、外国語の基礎のほか、文学や音楽など文化の学びを通し、市民に学びの場と外国に興味を持つきっかけを与えることを目的に、入門講座を開催した。

【初級韓国語講座①】

- ①日 時 平成30年6月21日～7月12日（木曜、全4回コース）  
午後6時30分から午後8時まで
- ②場 所 プラザおでって 第一、第二会議室
- ③講 師 イ・シンミンさん
- ④参加者 20人

【初級韓国語講座②】

- ①日 時 平成31年3月4日～3月25日（月曜、全4回コース）  
午後2時から午後3時30分まで
- ②場 所 プラザおでって 第一、第二会議室
- ③講 師 イ・シンミンさん
- ④参加者 13人

(7) 外国籍市民のニーズ調査

市内に居住する外国籍市民が協会事業に求める事項などをアンケート等により調査を行った。

## 2 団体等育成事業

国際交流活動の推進を図るため英語通訳講座を開催し、ボランティア通訳等の斡旋をしたほか、民間団体に対して国際交流事業補助金を交付し、国際交流活動の推進に努めた。

### (1) ボランティア登録者の斡旋

民間団体等が行う国際交流活動に通訳及び国際交流推進員の登録者を紹介し、ボランティア登録者の活動の拡大を図った。

#### ①ボランティア登録者数

	通訳	ホームステイ	ホームビジット	国際交流推進	外国人
平成22年度	67人	26家庭	30家庭	10人	—
平成23年度	77人	27家庭	31家庭	20人	—
平成24年度	81人	25家庭	28家庭	21人	—
平成25年度	82人	26家庭	30家庭	25人	—
平成26年度	89人	25家庭	29家庭	26人	28人
平成27年度	97人	25家庭	29家庭	27人	38人
平成28年度	13人	1家庭	1家庭	9人	39人
平成29年度	29人	3家庭	4家庭	12人	37人
平成30年度	34人	8家庭	8家庭	14人	38人

#### ②ボランティア活動内容

活動内容	依頼者	活動日	派遣人数等	種別
キッズ・レッツ・プレイ	盛岡国際交流協会	平成30年 5月15日, 23日, 6月22日, 9月28日, 10月30日, 12月12日, 1月10日, 2月19日	各回1人	外国人国際交流推進ボランティア
台湾さんさ	台湾観光協会東京事務所	平成30年8月3日	14人	学生ボランティア
ANA D'APUZZO展と市民交流事業	岩手未来機構	平成30年11月23日	1人	通訳・翻訳ボランティア
ビクトリア駐在日本国名誉総領事来盛に係る通訳	盛岡市	平成31年3月23日	1人	通訳・翻訳ボランティア

盛岡市都市景観シンポジウム出演	盛岡市	平成30年11月27日	1人	外国人国際交流推進ボランティア
モニタリングツアー参加	NPO法人ASIA Environmental Alliance	平成30年8月17日～平成30年8月19日	1人	外国人国際交流推進ボランティア
語学入門講座講師	盛岡国際交流協会	①平成30年 6月21日, 28日 7月5日, 12日 ②平成31年 3月4日, 11日, 18日, 25日	①1人 ②1人	通訳・翻訳ボランティア
異文化理解講座講師	盛岡国際交流協会	①平成30年12月2日 ②平成31年2月2日	①2人 ②1人	外国人国際交流推進ボランティア
もりおか老人大学講師	もりおか老人大学 (①仙北校, ②乙部校, ③上田校)	①平成30年6月22日 ②平成30年7月27日 ③平成30年9月28日	①1人 ②1人 ③1人	外国人国際交流推進ボランティア
盛岡市動物公園パンフレット翻訳	盛岡市動物公園	平成30年8月	1人	通訳・翻訳ボランティア
窓口案内表示多言語化	盛岡市	平成31年2月	2人	通訳・翻訳ボランティア

## (2) 国際交流事業補助事業

民間団体等の国際交流活動の一層の促進を図るため、補助金交付要綱に基づき、次の団体が実施した事業に対し補助金を交付した。

交付先	事業名	交付額
特定非営利活動法人 ASIA Environmental Alliance	岩手大学・ガネーシャ教育大学生の国際交流事業～環境をテーマとした交流事業	100,000円
特定非営利活動法人 岩手未来機構	ANA D' APUZZO展と市民交流事業	100,000円

## (3) 英語通訳講座の開催

英語通訳を志す市民のレベルアップを目的に、カナダ出身講師らによる全編英

語の講座を開催した。講師陣の用意した資料，ゲームを活用した座学のほか，もりおか歴史文化館での実践的な通訳体験などを行った。

- ①日 時 平成31年2月9日～3月16日（土曜，全6回コース）  
午前10時00分から午前11時30分まで
- ②場 所 盛岡市役所別館4階403会議室
- ③講 師 ディーン・ジェレイス氏（ニカイングリッシュスクール主宰）
- ④参加者 22人

#### (4) ボランティア研修会の開催

ホストタウン事前キャンプ受け入れを見据えて，英語ボランティアの育成と資質向上を図るため，水球カナダの予備キャンプに合わせて研修会を開催した。

- ①日 時 平成30年5月12日～5月29日（土曜，全3回）
- ②場 所 盛岡市役所別館4階403会議室
- ③参加者 16人

### 3 国際交流事業

---

日本文化体験講座や多国籍料理・民族舞踏を披露するイベントの開催により，外国籍市民と市民との交流の場を設け，国際相互理解と国際友好親善の推進を図った。

#### (1) 異文化理解講座

##### 【第1回】「異文化に触れよう！国際交流deクリケット」

- ①開催日 平成30年12月2日（日）午前9時30分から午前11時30分まで
- ②場 所 盛岡体育館アリーナ
- ③講 師 アシュラフ・アリフさん（バングラデシュ出身）  
ムスタファ・スレイマンさん（ナイジェリア出身）
- ④参加者 14人
- ⑤内 容 バングラデシュ，ナイジェリア出身の留学生二人を講師に招き，出身国で人気のスポーツであるクリケットを教わりながら，出身国の文化を紹介いただいた。

##### 【第2回】「自宅でおしゃれにメキシカン」

- ①開催日 平成31年2月2日（土）午前10時から午後2時まで
- ②場 所 プラザおでって もりおか女性センター内 生活アトリエ
- ③講 師 ブライアン・コルパさん（アメリカ出身）
- ④参加者 20人
- ⑤内 容 “Texmex”（テックスメックス：メキシコ国境にあるテキサス州の料理でもあり，アメリカで広く親しまれているアメリカ風メキシ

コ料理)を、アメリカの文化紹介を交えながら、教えていただいた。

## (2) 国際理解講座

### 【第1回】

- ①開催日 平成30年6月22日(金)午後1時40分から午後3時まで
- ②場 所 サンライフ盛岡
- ③講 師 サガトワ・サビナさん(ウズベキスタン出身)
- ④参加者 30人
- ⑤内 容 もりおか老人大学仙北分校との共催で開催。資料とパワーポイントを使用しながら、ウズベキスタンの風土や、文化、観光、食べ物など紹介いただいた。

### 【第2回】

- ①開催日 平成30年7月27日(金)午後1時40分から午後3時20分まで
- ②場 所 乙部地域福祉センター
- ③講 師 サガトワ・サビナさん(ウズベキスタン出身)
- ④参加者 30人
- ⑤内 容 もりおか老人大学仙北分校との共催で開催。資料とパワーポイントを使用しながら、ウズベキスタンの風土や、文化、観光、食べ物など紹介いただいたほか、民族舞踊を披露いただいた。

### 【第3回】

- ①開催日 平成30年9月28日(金)午後1時30分から午後3時05分まで
- ②場 所 上田児童老人福祉センター
- ③講 師 サガトワ・サビナさん(ウズベキスタン出身)
- ④参加者 10名
- ⑤内 容 もりおか老人大学仙北分校との共催で開催。資料とパワーポイントを使用しながら、ウズベキスタンの風土や、文化、観光、食べ物など紹介いただいたほか、伝統工芸品の実物を披露いただいた。

## (3) 外国籍市民支援講座(生活オリエンテーション等)

盛岡情報ビジネス専門学校の留学生のオリエンテーション開催に合わせて、基本的な生活習慣・ルールなどの情報を提供する機会の中で「ごみの分別」について盛岡市の担当課職員から説明をした。

### 【第1回】

- ①開催日 平成30年4月27日(金)午後1時10分から午後2時まで
- ②場 所 盛岡情報ビジネス専門学校日本語学科
- ③講 師 盛岡市資源循環推進課職員2名



- ④参加者 33人（ネパール、中国、モンゴル、ミャンマー、ベトナムからの留学生）

**【第2回】**

- ①開催日 平成30年10月24日（水）午前11時30分から午後0時30分まで  
②場 所 盛岡情報ビジネス専門学校日本語学科  
③講 師 盛岡市資源循環推進課職員  
④参加者 26人（ベトナム、中国、インドネシア、ネパールからの留学生）

**(4) 日本文化体験講座**

日本の文化を外国籍市民に体験していただくと同時に、外国籍市民と市民が同じ体験を通して交流を深めた。

**【第1回】「和食で世界を広げよう！」**

- ①開催日 平成31年2月16日（土）午前10時から午後0時30分まで  
②会 場 盛岡市上田公民館 調理実習室  
③参加者 18人（日本国籍13名、外国籍5名）  
④講 師 吉津 英文 さん（すしの山留 専務取締役）  
⑤内 容 料理人を講師に招き、和食の料理講座を開催した。

**(5) 世界の屋台村の開催**

- ①開催日 平成30年8月11日（土）午後0時から午後3時まで  
②場 所 岩手大学中央食堂前  
③内 容 外国籍市民による多国籍料理の提供やバンブーダンスなどの民俗芸能の披露による母国文化の紹介を通じて、国際相互理解と国際交流を深めた。当初7月7日を予定していたが、悪天候により延期となった。

**(6) ワン・ワールド・フェスタ in いわてへの出展**

岩手県国際交流協会主催の、2018 ワン・ワールド・フェスタ in いわてにおいて、盛岡市の姉妹都市であるカナダ・ビクトリア市についてクイズや塗り絵を活用しながら紹介及び展示を行うとともに、当協会の活動紹介を行った。

- ①開催日 平成30年12月8日（土）午前10時から午後4時まで  
②場 所 いわて県民情報交流センター（アイーナ）5階（展示）  
③来場者数 6,972人

**(7) 賛助会員と外国籍市民との交流イベント**

- ①開催日 平成30年8月7日（火）午前6時30分から午後8時まで  
②場 所 盛岡市立総合プール

③参加者 18人（アメリカ，中国，日本，カナダ（水球選手））

④内 容 協会賛助会員と外国籍市民を対象とし，事前キャンプで来盛していた水球カナダの男子チームと，折り紙やランタンアート制作を体験しながら言語や国籍を超えた国際交流を行う場を提供した。

#### **(8) カナダ国を相手国とするホストタウン事業への支援**

盛岡市が行うカナダ国を相手国とした2020東京オリンピック事前キャンプ地誘致に向けた支援のため，盛岡市と共催し，カナダ・ビクトリア市のエージェントと契約することで，現地の競技団体等から情報収集を行ったほか，盛岡市と協力し，6月，8月に事前キャンプで訪れたカナダ国の選手団に対するおもてなしを行った。

## 4 姉妹都市交流促進事業

### (1) 中学生ビクトリア市研修

姉妹都市交流を行っているカナダのビクトリア市に、市内の中学生を中心とする第25回中学生ビクトリア市研修団を派遣し、ホスト校での授業体験やホームステイによる生活体験等を通し、国際理解と姉妹都市交流の促進を図った。

なお、株式会社アート不動産からの特別協賛（300,000円）により、派遣中学生を3人増員した。

#### ①事前研修

名 称	開催日時	場 所
第1回説明会 (旅行説明会、協会や研修について)	平成30年9月1日(土) 10:00~12:00	上田公民館 第1集会室
第1回事前研修会 (チーム編成・プレゼンの説明)	平成30年9月1日(土) 13:00~16:00	
第2回事前研修会 (プレゼンテーション準備、英会話)	平成30年9月8日(土) 9:00~16:00	市役所別館 403会議室
第3回事前研修会 (プレゼンテーション準備)	平成30年9月29日(土) 9:00~16:00	市役所別館 403会議室
第2回説明会 (旅行最終確認)	平成30年10月13日(土) 10:00~12:00	上田公民館 第1集会室
第4回事前研修会 (プレゼン確認、報告書作成について)	平成30年10月13日(土) 13:00~16:00	

②海外研修期間 平成30年10月27日(土)から11月3日(土)  
ビクトリア市受入校「ゴードンヘッドミドルスクール」

#### ③事後研修

名称	開催日時	場所
第1回事後研修会 (報告会の準備)	平成30年11月10日(土) 9:00~16:00	市役所別館 403会議室
第2回事後研修会 (報告会の準備)	平成30年11月17日(土) 9:00~16:00	市役所別館 403会議室
研修報告会	平成30年12月8日(土) 14:00~16:30	上田公民館 第1集会室

## ④参加者

## 【15人】

氏名	学校名	学年	氏名	学校名	学年
稲森 のど薫	下橋中学校	2	沼宮内 嶺河	黒石野中学校	2
大久保 佳奏	下橋中学校	2	畠山 倫花	厨川中学校	3
岡田 華奈	厨川中学校	3	堀合 令乃	厨川中学校	2
鎌田 涼	岩手大学附属 中学校	3	吉田 舜	見前中学校	3
佐藤 美月	仙北中学校	3	吉田 菜央	黒石野中学校	3
高橋 海茉	厨川中学校	3	渡邊 萌々子	仙北中学校	3
高野 洋輔	厨川中学校	2	渡部 まなか	厨川中学校	3
中川 聖稀	黒石野中学校	3			

## 【事務局 3人】

氏名	所属	備考
佐藤 篤	盛岡国際交流協会 事務局長	団長
高橋 将道	盛岡市立上田中学校 教諭	
鈴木 菜	盛岡国際交流協会事務局員	

## Ⅱ 運営状況

### 1 賛助会員の加入状況

年度	個人会員	団体会員
平成22年度	171口	18口
平成23年度	170口	19口
平成24年度	161口	19口
平成25年度	153口	20口
平成26年度	126口	20口
平成27年度	151口	19口
平成28年度	189口	19口
平成29年度	128口	19口
平成30年度	146口	20口

### 2 理事会開催状況

名称	開催日	場所	内容
第1回	平成30年 5月23日	岩手県公会堂 15号室	議案第1号 特定費用準備資金の保有について 議案第2号 平成29年度事業報告及び収支決算について 議案第3号 評議員選定委員会における外部委員の選任及び評議員選定委員の承認について 議案第4号 平成30年度第1回公益財団法人盛岡国際交流協会評議員会の招集について
第2回	平成30年 6月12日	岩手県公会堂 15号室	議案第1号 公益財団法人盛岡国際交流協会の理事長及び常務理事の選任について
第3回	平成31年 2月20日	盛岡市勤労福祉会館 201会議室	議案第1号 平成30年度公益財団法人盛岡国際交流協会収支補正予算について 議案第2号 平成31年度公益財団法人盛岡国際交流協会事業計画について 議案第3号 平成31年度公益財団法人盛岡国際交流協会予算について 議案第4号 平成30年度第2回公益財団法人盛岡国際交流協会臨時評議員会の招集について

### 3 評議員会開催状況

---

名称	開催日	場所	内容
第1回	平成30年 6月12日	岩手県公会堂 14号室	議案第1号 平成29年度事業報告及び収支決算 について 議案第2号 理事及び監事の選任について
第2回	平成31年 3月28日	盛岡市勤労福 祉会館 201会議室	議案第1号 理事及び監事の選任について 報告第1号 平成30年度公益財団法人盛岡国 際交流協会収支補正予算について 報告第2号 平成31年度公益財団法人盛岡国 際交流協会事業計画について 報告第3号 平成31年度公益財団法人盛岡国際 交流協会予算について

### 4 その他会議開催状況

---

名称	開催日	場所	内容
平成30年度公益財団法人盛岡国際交流協会評議員選定委員会	平成30年 6月12日	岩手県公会 堂15号室	議案第1号 評議員の選任について

### Ⅲ 事業報告の附属明細書

定款第10条第1項(2)に規定する事業報告の附属明細書について、事業報告の内容を補足する重要な事項がないため作成しない。